

発行：浦安市国際交流協会

住所：〒279-0003 千葉県浦安市 海楽1-29-12 TMビル3階

電話：047-381-5931

http://www.uifa-urayasu.jp/ uifa@uifa-urayasu.jp

浦安市のお知らせ

英語の「City Newsうらやす」をやさしい日本語に翻訳しました

浦安市の人口と世帯数

全人口：166,034人
 男性：81,938人
 女性：84,096人
 世帯：77,124世帯
 外国人：3,431人
 (2016年7月31日現在)



浦安 フェスティバル 2016



文化、産業、環境、市民など、浦安が持っている優れた町の力と面白さを、国内や外国の町と浦安との間の文化交流を進め、ふるさとをもっとよ
 くし、市の経済をもっとよい状態にして、「魅力ある浦安」を作ることを目的として、浦安フェスティバル2016を行います。
 ※詳しいことは、市ホームページをご覧ください。



時 9月17日(土)・18日(日) 午前10時～

ところ シンボルロード(日の出・明海地区)・総合公園・明海大学・新浦安駅前 広場

内容

●シンボルロード 会場(18日のみ)

・第1部【オープニングパレード】午後2時ごろ～
 高等学校 吹奏楽部、市民が参加するパレード(稚児行列、仮装、市内小学生による舞だ!浦安舞)ほか

・第2部【踊りのパレード】午後4時ごろ～
 仙台 ずずめ踊り「伊達の舞」、盛岡さんさ、エイサー「琉球國 祭り太鼓」、山形の花笠まつり、博多どんたく、長崎くんち、サンパ「ミストケンチ」ほか

・第3部【山車パレード】午後6時ごろ～
 仙台の七夕まつり、秋田の竿灯まつり、青森のねぶたほか

●新浦安駅前・明海大学 会場
 パレードに参加する都市などの特産品販売、各都市の文化体験(物づくりなど)、パレードインフォメーションほか

●総合公園 会場
 市内ホテルなどご当地グルメ、ステージパフォーマンスほか

●無料 シャトルバスが走ります(17・18日)

各会場を結ぶ無料シャトルバスが約15分間隔で走ります。

新浦安駅前 エリア
 (京葉線 新浦安駅 北口ホテル側)

明海大学 エリア(明海大学前)

総合公園 エリア
 (総合公園 管理棟 付近)

※走る時間は午前9時30分からです。上記の区間以外に、東西線浦安駅 付近から新浦安駅前 エリア までの区間も約60分間隔で走ります。

お願い

・自転車は、臨時自転車駐車を利用してください ※交通規制区域へ自転車で入らないでください。

・会場とその周りには駐車場はないので、車で来ないでください。

・会場に行く時は、無料送迎バスや路線バスを利用してください。

・道路にシートやイスなどを置かないでください。

・会場内では、ドローンを飛ばして撮影しないでください。

・つよい雨など、天気が急に悪くなった場合は、係の指示に従い、指示された場所へ避難してください。

問：浦安フェスティバル2016パレード運営部会事務局(浦安観光コンベンション協会内) ☎350-7555 (商工観光課)

市役所の電話がダイヤルインになりました

新庁舎が新しくなり、ダイヤルイン(直通電話番号)が始められました。これにより、目的の部や課へ直接電話をかけることができます。

市役所からかけた電話にも、番号表示機能付きの電話機であれば、ダイヤルイン番号が表示されます。かけなおしたい場合などにも表示された番号にかけると、直接、担当課につながります。

市役所代表電話番号☎351-1111も、これまでどおり、利用できます。担当課がわからない時や、終わった時(月～金曜日 午前8時30分以前・午後5時30分以降、土・日曜日、祝日)は、代表番号を利用してください(終わった時は、守衛につながります)。

各担当課のダイヤルインについては、市ホームページをご覧ください。

問：財産管理課 ☎712-6187

住民票などがコンビニでもらえるようになりました

9月1日(木)から、コンビニエンスストアなどで住民票などの各種証明書がもらえます

・対象となる証明書
 住民票の写し、戸籍謄本・抄本(浦安市に本籍がある方だけ)、印鑑登録証明書、市県民税課税(非課税)証明書

・対象になる店
 セブン-イレブン、ローソン、サークルKサンクス、ファミリーマート、イオンリテール

・利用時間
 午前6時30分～午後11時(イオンリテールは店の営業時間内のみ)

・必要書類
 マイナンバーカード(個人番号カード)
 ※「利用者証明用電子証明書」が付いたもの

・もらう方法
 マイナンバーカードを持って、対象の店に置いてあるマルチコピー機を使います。

・費用
 住民票の写し 1通 300円、戸籍謄本・抄本 1通 450円、印鑑登録証明書 1通 300円、市県民税課税(非課税)証明書 1通 300円

・問
 住民票の写し、戸籍謄本・抄本、印鑑登録証明書について=市民課 ☎712-6267 1015386
 市県民税課税(非課税)証明書について=市民税課 ☎712-6212 ※12月29日～2017年1月3日はもらうことができません。

■新浦安で ナイト イベント
 時:9月2日(金)・3日(土)午後4時～9時(予定)
 所:新浦安駅前
 内容:ビアガーデン
 ※申し込みなし、直接会場へ。
 問:一般社団法人 浦安観光コンベンション協会 ☎350・7555
 (商工観光課)

■救急 フェア
 時:9月3日(土)午前10時～正午
 所:イトーヨーカドー 1階 中央 広場
 内容:心肺 蘇生法の 体験・AEDの 使い方を 勉強するなど。
 問:消防本部 警防課 ☎304・0144

■世界で 活躍する Made in Japan
 時:9月5日(月)～9月26日(月) 午前9時～午後9時
 所:国際センター(マーレ内)
 内容:留学生が 選んだ 日本製品・文化などの 紹介。
 問:国際センター ☎306・5181

■Music Wave URAYASU 音楽村5
 ～Let's Go 音楽村へ～
 時:9月11日(日)午後2時～6時30分
 (開場=0時30分)
 所:市民プラザ
 定員:当日 先着 250人
 内容:市内に 在勤、在住の プロ、アマだけでなく、いろいろな 種類の ミュ

ジシャン(音楽家)が 出る 音楽 イベントです。
 問:市民プラザ ☎350・3101
 (生涯学習課)

■オータム クルーズ 2016
 時:10月1日(土)午前10時～11時(予定)
 所:浦安マリーナ
 対象:市内 在住・在勤の方、先着 45人
 内容:浦安・ゲート ブリッジ コースの 東京湾 クルーズを 楽しんでください。
 費用:2900円(小学生 以下 1900円)
 ※1歳から 3歳は 1人まで 無料。
 申込:一般社団法人 浦安観光コンベンション協会 ホームページ

http://www.urayasu-kankou.jp/ に 申し込んでください。
 問:一般社団法人 浦安観光コンベンション協会 ☎350・7555
 (商工観光課)

■うらやす ウォーキング マップ
 うらやす ウォーキング マップが ホームページ上で 見ることが できます。
 パソコンや スマートフォンから 利用してください。
 http://www.sonicweb-as.jp/urayasu
 問:市民スポーツ課 ☎712・6819



さいがい おとぎ ちゅうい ●災害が起きた時の注意

大きな 災害が 起きると、電車や バスが 止まるので、家に 帰る ことが 難しくなるかもしれません。多くの 人が すぐに 帰り始めると、火事や 建物から 落ちてくる ものにより けがを するかもしれません。また、道が 混んで 救急車が 通れなくなり ます。

すぐ 動き 始めないで ください

- けがの ないよう 注意し、職場などの 安全な 場所に いましよう。
- 災害用 伝言 サービスにより、家族の 安全などを 確かめましよう。
- 交通 情報や 被害 情報などを 調べましよう。

いつでも 準備して おくこと

- 携帯 ラジオや 地図を 持ち歩きましょう。
- スニーカーや 懐中電灯、手袋、飲物や 食べ物などを 用意ましよう。
- 家族などと 安全を 確認する 方法、集まる 場所、家に 帰る 道の 様子を 確認して おきましょう。

●総合防災訓練を 行います
 時:9月25日(日)午前10時～午後2時 ※雨が 降ったら 行いません。
 所:総合公園
 ※申し込み なし。直接 会場へ。詳しくは、市 ホームページを 見て ください。
 問:防災課 ☎712・0000

■お月見 体験
 時:10月10日(月)午後2時～4時
 対象:小学校 3年生 以上(小学1・2年生は 家族の 手伝いが あれば 参加できます)、先着 20人。
 内容:月見 団子 作り、お月見の おはなし
 費用:100円
 申込:9月10日(土)午前8時30分～、直接 または 電話で、郷土博物館 ☎305・4300 へ。
 問:郷土博物館

■境川 乗船 体験
 時:10月9日(日)午前9時45分～11時
 ※雨が 降ったら 行いません。
 対象:小学校 5年生 以上(3歳から 小学校 4年生は 家族と 一緒に あれば 参加できます)、先着 25人。
 内容:木の 船に 乗って 境川から 町を 見る。櫓を 使って 船を 動かす ことができます。
 申込:9月9日(金)午前8時30分～、直接 または 電話で、郷土博物館 ☎305・4300 へ。

しちょうしつ こんにちは 市長室です

うらやすしちょう まつぎきひでき 浦安市長 松崎秀樹

「浦安 フェスティバル」

今年の 浦安三社例大祭は、とても 盛り上がり、お祭り好きの 浦安を さらに もっと 知る ことが できました。前に、浦安警察署の 生活安全課長が「千葉県の 多くの 警察署を 見てきたが、毎週のように イベントがあり、こんなに 土日が 休めない 警察署は 初めてだ」と 言っていた ことを 思い出しました。

浦安の 大きな 特徴の 一つに 人口が 急に 増えた ことが あります。38年前の 1978年から 浦安市は 大きくなり 続けて、この 時期 毎年の ように 1万人くらい 人口が 増えました。新しい 浦安の 町で 出会った 市民と 環境を 少しずつ よい ものに 作っていく ことは 今でも 市の 大切な 仕事です。

いろいろな イベントも 市民 交流に 役に 立っています。震災の 前の 年から 始まった「浦安フェスティバル」も 今年で 7回目になります。この イベントは 一部の 市民が 市に 計画を 持ってきた ことから 始まりました。

当時の 計画書を もう一度 読み返すと、ハワイで 最大の 文化 交流 イベントである「ホノルル・フェスティバル」に参加していた 人が、「浦安で できないか」と 言って 始まったとの ことです。埋め立て地の 中町や 新町には 祭りの 中心地である 神社が ないので、それに 代わって 浦安 生まれである ないに 関係なく、「故郷 浦安」を感じて もらえる イベントを 作りたいたの ことで 始まりました。

実行委員会を 作って、行われた 第1回目の 2010年9月19日には、浦安市も 多くの 協力を して 1部では ミッキーと 仲間たちなどの パレード、2部では 浦安婦人の会連合会の 流し踊りなど、さらに 3部では 弘前の「ねふた」や、高さ 20メートル以上の 五所川原の「立佞武多」、ホノルルにも 参加している 大牟田の「大蛇山」、さいたまの「さいたま 竜神」など、想像 以上の 盛り上がりでした。

2回目は、震災のため「うらやす復興祭」と 名前を 付け、学生の マーチング バンドや、バトントワーリングなどの パレードが 行われ、たまたま 日本に 来ていた「英国 近衛 軍楽隊」も パレードを 行い よろこばれました。

昨年は、新浦安駅前 で 行われていた「新浦安祭」が、浦安フェスティバルと 名前が 変わり、新しく 明海大学の 周りも 加わり ました。

今年も、1部の『オープニング パレード』に 始まり、2部『踊りの パレード』では 毎回 行われる 沖縄の エイサーや、浅草の サンバ、仙台の すずめ踊りなど、さらに 今年も 新しく 徳島の「阿波踊り」や、山形の「花笠踊り」「博多どんたく」などが 増え、さらに 市民の 参加も あり 盛り上がる でしょう。

さらに「東北 三大 祭り」の「仙台の七夕祭り」や「秋田の 竿燈」「青森の ねふた」など 3部の『山車 パレード』で 一番の 盛り上がり となります。9月17日と 18日の 土曜・日曜は ワクワクしながら「浦安 フェスティバル 2016」を たくさん 楽しみましよう。

がっ しげん あつ にちじ 9月の 資源ごみを 集める 日時		
場 所	びん・缶・ペットボトル	紙(新聞・雑誌など)
猫実、北栄、当代島	火曜日	月曜日
堀江、東野、富士見、舞浜	水曜日	土曜日
海楽、美浜、入船、日の出、明海	木曜日	月曜日
富岡、今川、弁天、鉄鋼通り、高洲、港、千鳥	金曜日	土曜日

*ごみは、集める 日の 午前7時から 8時までの 間に 出して ください。粗大ごみは、別に 集めるので 電話で 申し込んで ください。粗大ごみ 受け付けセンターの 電話番号は 047-305-4000です。

がいこくじん そうだん まどぐち 外国人 相談 窓口
 日時: 毎週月～金曜日 午前10時～正午、午後1時～4時
 場所: 市役所 本庁舎 3階
 使用言語: 英語・フランス語・中国語・ポーランド語・スペイン語・ロシア語・日本語
 電話番号と 場所: ☎ 351-1111(内線14108)
 地域ネットワーク課